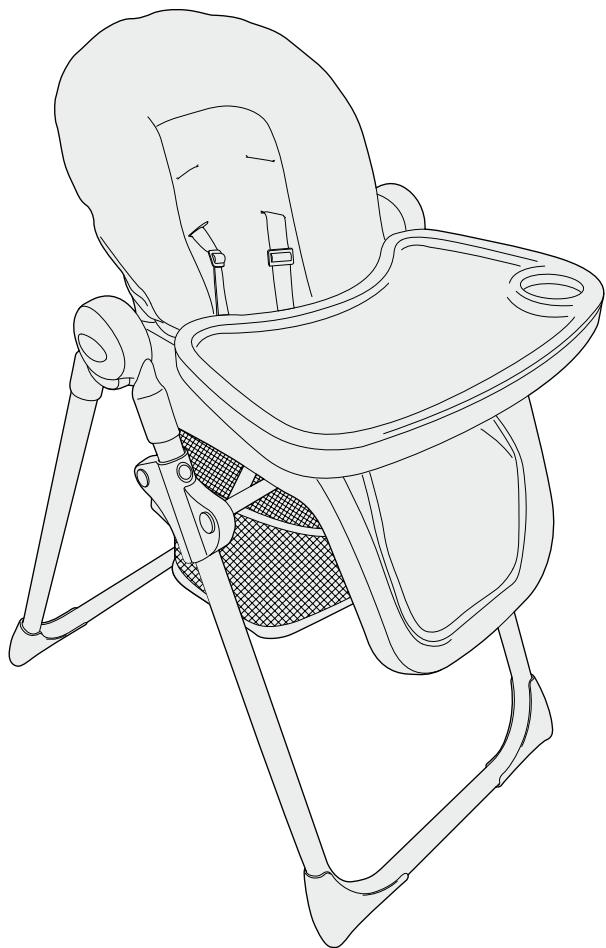


mamas
&papas®



PEHC_0277_0315_V3

© Mamas & Papas Ltd. 2015

Pesto

UK **IMPORTANT! KEEP FOR
FUTURE REFERENCE**

FR **IMPORTANT ! NOTICE À CONSERVER POUR
VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT**

ES **IMPORTANTE! GUARDAR PARA
FUTURA REFERENCIA**

D **WICHTIG! ZUR SPÄTEREN
EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN**

IT **IMPORTANTE! CONSERVARE COME
RIFERIMENTO FUTURO**

NL **BELANGRIJK! BEWAAR VOOR
LATERE RAADPLEGING**

Thank you for ordering from Mamas & Papas.

30 years ago two people decided to change their world.
With the arrival of a new family, David & Luisa decided that the best out there wasn't good enough and an idea was born — Mamas & Papas.

And as Mamas & Papas has grown, so has their family...

Their daughters Amanda & Olivia have gone on to have families of their own and they are now shaping the business based on their own experiences as parents. You see great product come from unique experiences and there's nothing more unique than parenthood and because of that every product of ours has a story to tell. What better testing and training ground is there other than real life. It is this that makes our brand so special.

So you could say that our products are designed by parents for parents...

Merci d'avoir choisi Mamas & Papas.

Il y a 30 ans, deux personnes ont décidé de changer leur monde. Avec l'arrivée d'une nouvelle famille, David et Luisa se sont rendu compte que ce qui se faisait de mieux ne les satisfaisait pas. Une idée est alors née : Mamas & Papas.

Depuis, Mamas & Papas s'est agrandi, tout comme leur famille...

Leurs filles, Amanda et Olivia, sont parties fonder leur propre famille. Elles se basent désormais sur leur propre expérience en tant que parents pour façonner l'entreprise. Des expériences uniques sont à l'origine de formidables produits. Comme il n'existe rien de plus unique que le fait d'être parent, chacun de nos produits raconte une histoire. La vie réelle est la meilleure école pour se former et tester les articles. C'est ce qui fait la différence de notre marque.

Vous pourriez donc dire que nos produits sont conçus par des parents pour des parents...

Grazie per aver scelto Mamas & Papas.

30 anni fa due persone hanno deciso di cambiare il proprio mondo. Con l'arrivo di una nuova famiglia, David e Luisa hanno capito che il meglio disponibile sul mercato non era sufficiente; è così che è nata l'idea di creare Mamas & Papas.

La famiglia è cresciuta ed è cresciuto anche il progetto di Mamas & Papas...

Le figlie Amanda e Olivia hanno oggi una loro famiglia e stanno plasmendo l'azienda basandosi sulla loro esperienza diretta di madri. I grandi prodotti sono il risultato di esperienze uniche e non c'è niente di più unico e speciale dell'essere genitori; per questo ogni nostro articolo ha una storia da raccontare. Non esiste un miglior banco di prova e di formazione della vita reale. È questo che rende così speciale il nostro marchio.

Possiamo dunque dire che i nostri prodotti sono pensati da genitori per altri genitori...

Gracias por elegir Mamas & Papas.

Hace 30 años dos personas decidieron cambiar su mundo. Cuando la familia fue aumentando, David y Luisa decidieron que incluso lo mejor del mercado no era suficientemente bueno y nació una idea: Mamas & Papas.

Y a medida que Mamas & Papas ha ido creciendo, también lo ha hecho su familia...

Sus hijas Amanda y Olivia tienen ahora sus propias familias y llevan el negocio basándose en su propia experiencia como madres. Las experiencias personales son una fuente magnífica de grandes productos; no hay nada tan exclusivo como la paternidad y es por ello que cada uno de nuestros productos tiene una historia que contar. No hay mejor campo de pruebas y de formación que la vida real. Esto es lo que hace que nuestra marca sea tan especial.

Así que se podría decir que nuestros productos han sido diseñados por padres y para padres...

Vielen Dank, dass Sie sich für Mamas & Papas entschieden haben.

Vor 30 Jahren beschlossen zwei junge Leute, ihre Welt zu verändern. Nach der Ankunft ihres ersten Babys stellten

David & Luisa fest, dass ihnen das Beste, was es zu kaufen gab, nicht gut genug war — worauf sie die Idee von Mamas & Papas ins Leben riefen.

Und genau wie Mamas & Papas wuchs auch ihre Familie...

Ihre Töchter Amanda & Olivia haben mittlerweile selbst Kinder und stützen sich bei der Weiterentwicklung des Unternehmens auf ihre eigenen Erfahrungen als Eltern. Man sieht oft, wie aus einzigartigen Erfahrungen fantastische Produkte entstehen – und was ist einzigartiger, als Eltern zu werden? So hat jedes unserer Produkt eine eigene Geschichte zu erzählen. Schließlich ist das wahre Leben das beste Test- und Erprobungsfeld. Das macht unsere Marke so besonders.

Man könnte gewissermaßen sagen: Unsere Produkte werden von Eltern für Eltern entworfen...

Hartelijk dank dat u voor een product van Mamas & Papas heeft gekozen.

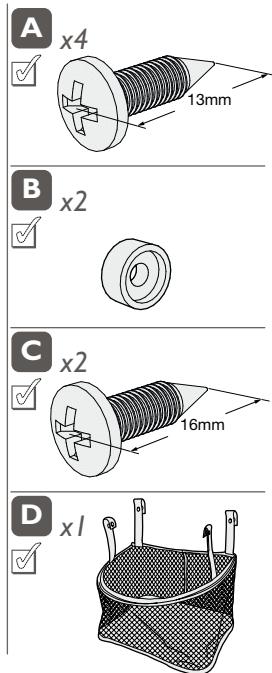
Dertig jaar geleden besloten twee mensen dat het tijd was om hun wereld te veranderen. David en Luisa hadden een jong gezin en vonden zelfs de beste producten op de markt niet goed genoeg. Zo werd een nieuw idee geboren: Mamas & Papas.

En terwijl Mamas & Papas groeide, groeide ook hun gezin...

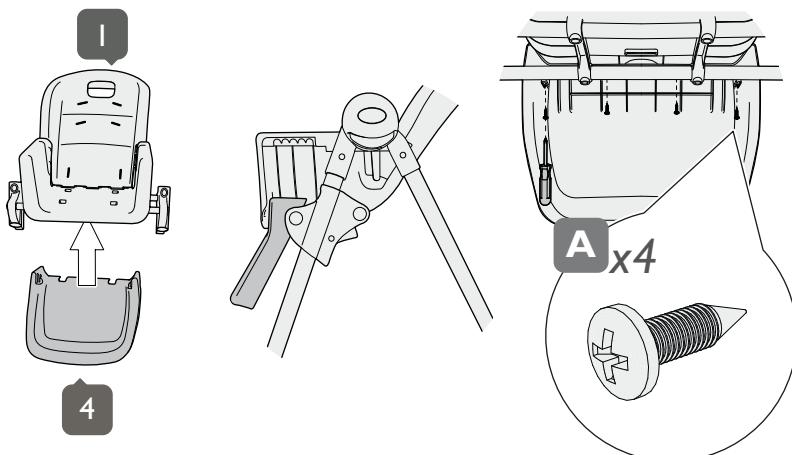
Dochteren Amanda en Olivia hebben nu hun eigen kinderen en ontwikkelen de onderneming op basis van hun persoonlijke ervaring als ouders. Dit heeft geleid tot geweldige producten, gebaseerd op unieke ervaringen – en niets is unieker dan ouderschap.

Elk van onze producten heeft dan ook zijn eigen verhaal te vertellen. Er bestaat geen beter test- en trainingsplatform dan de realiteit. En dat is precies wat ons merk zo speciaal maakt.

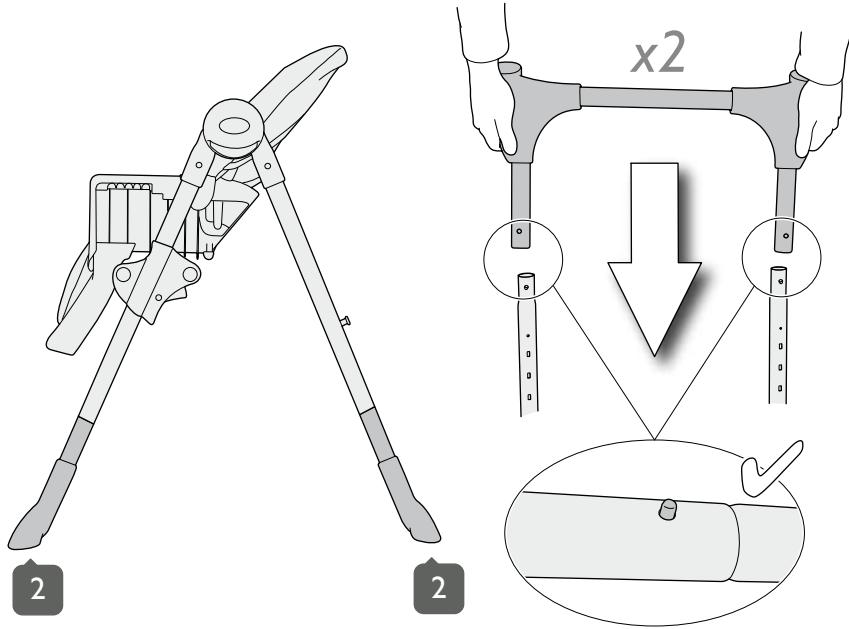
Je zou dus kunnen zeggen dat onze producten door ouders voor ouders zijn ontwikkeld...



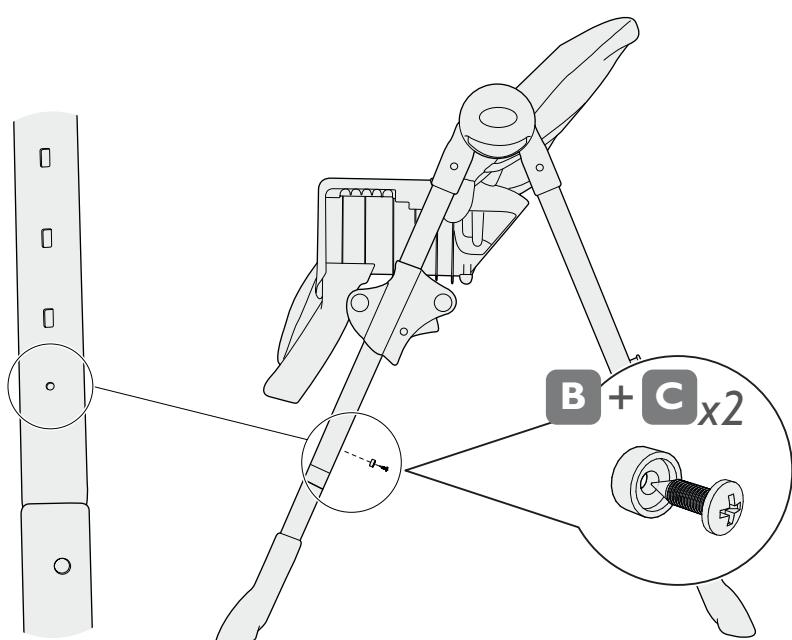
1



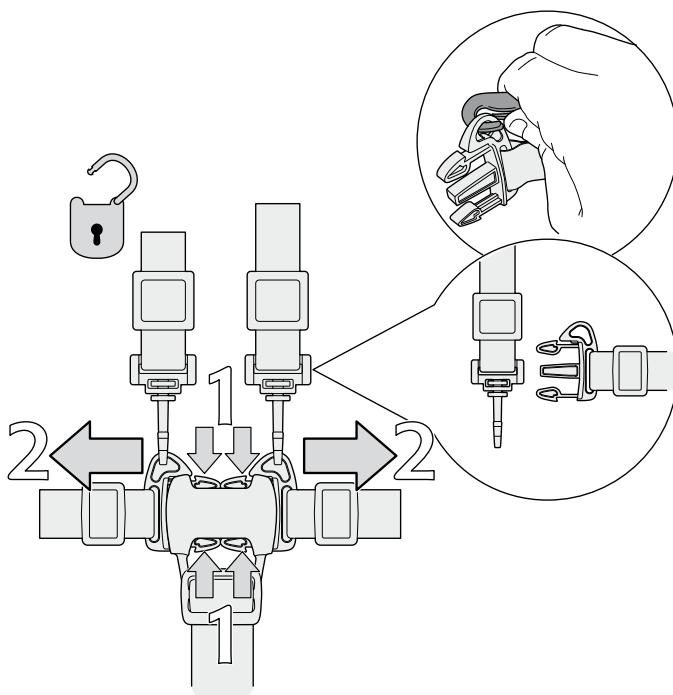
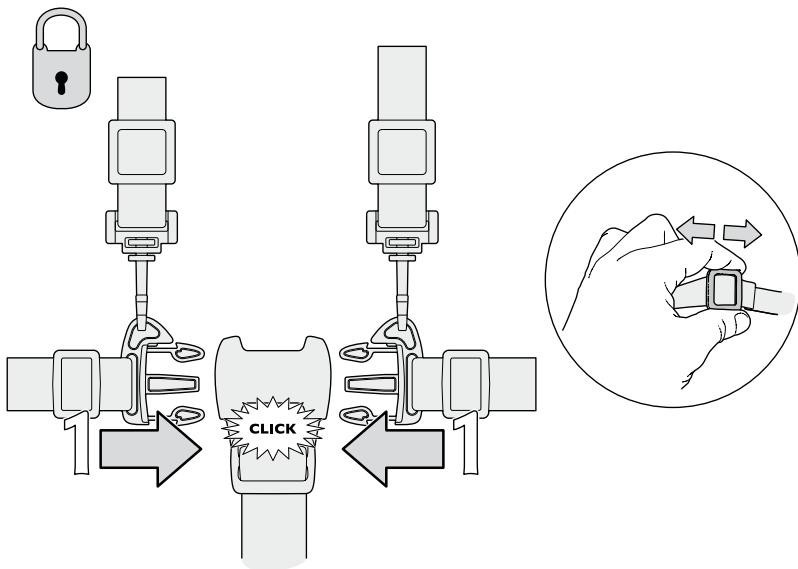
2

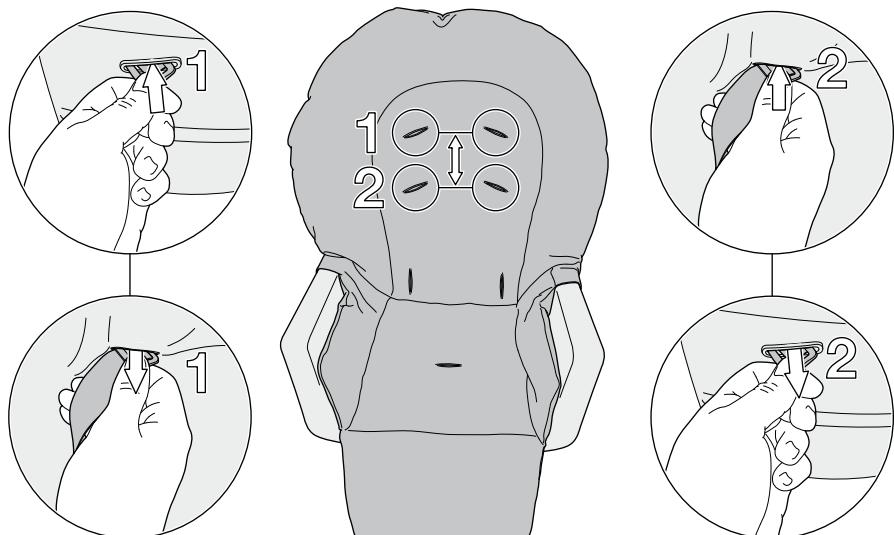
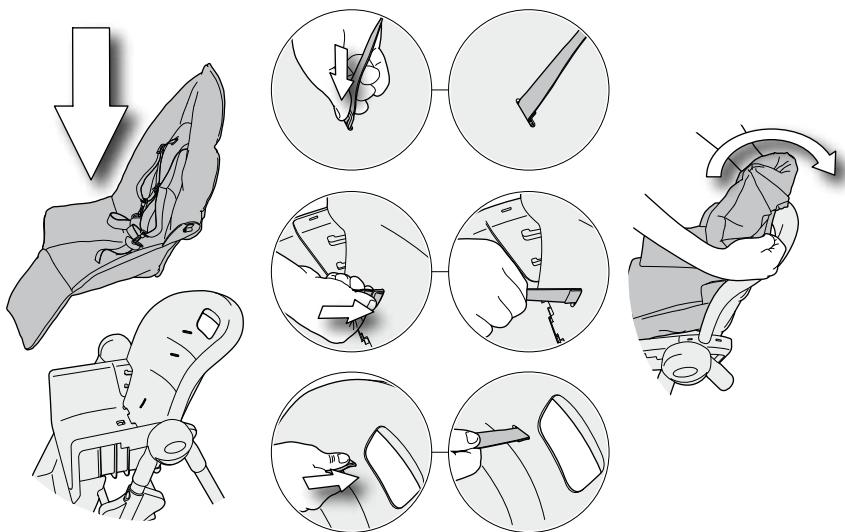


3

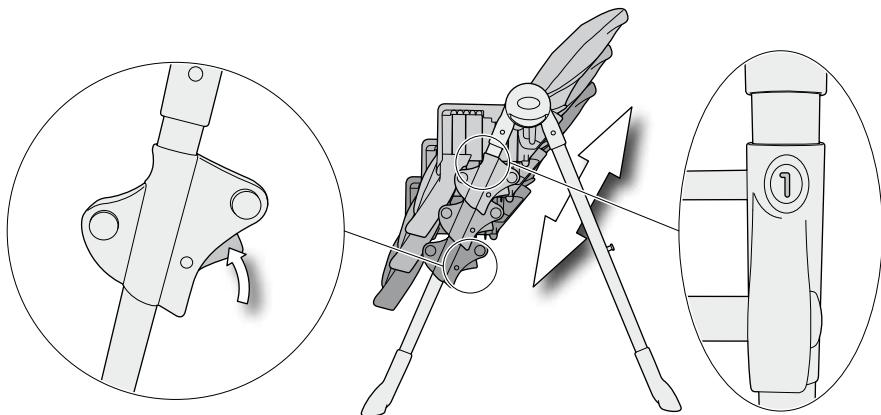


4

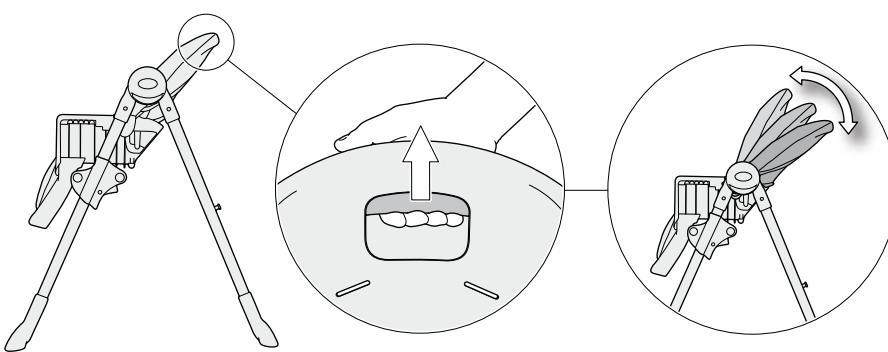


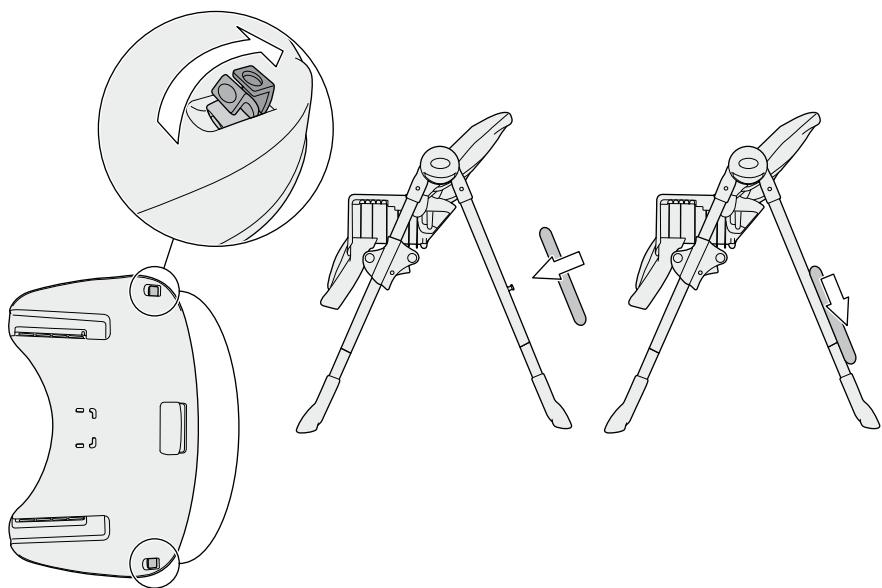
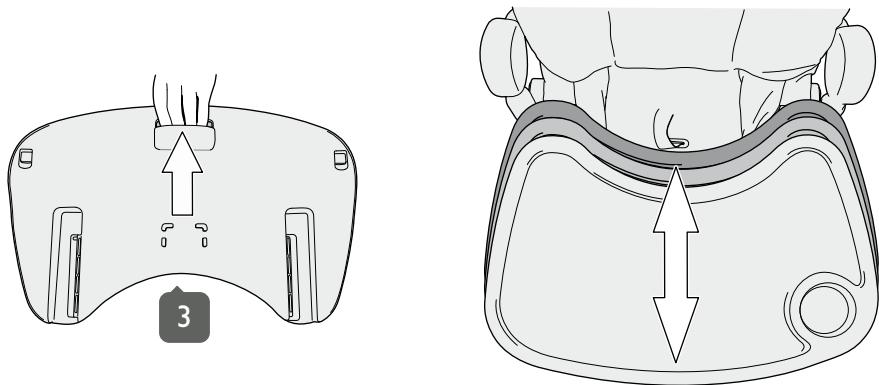


7

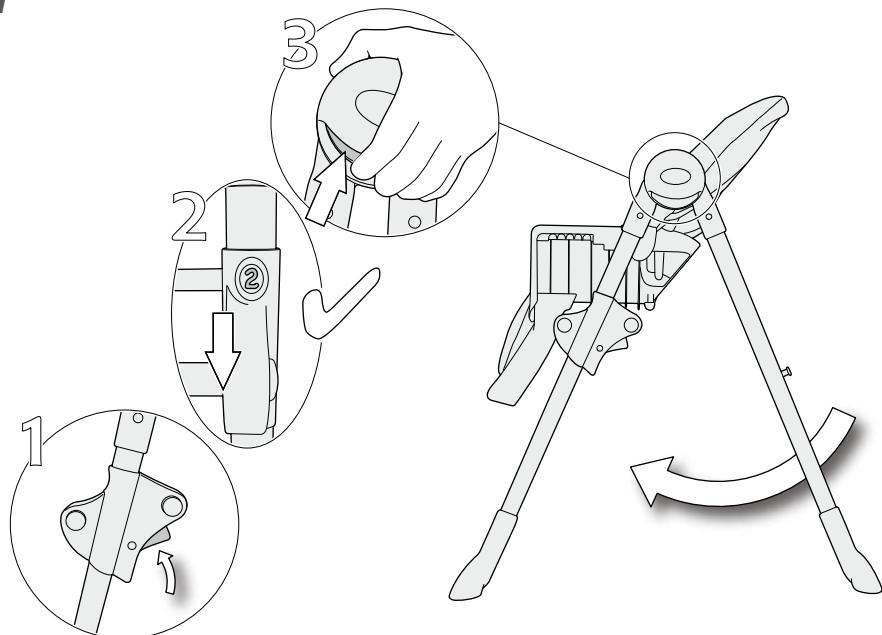


8

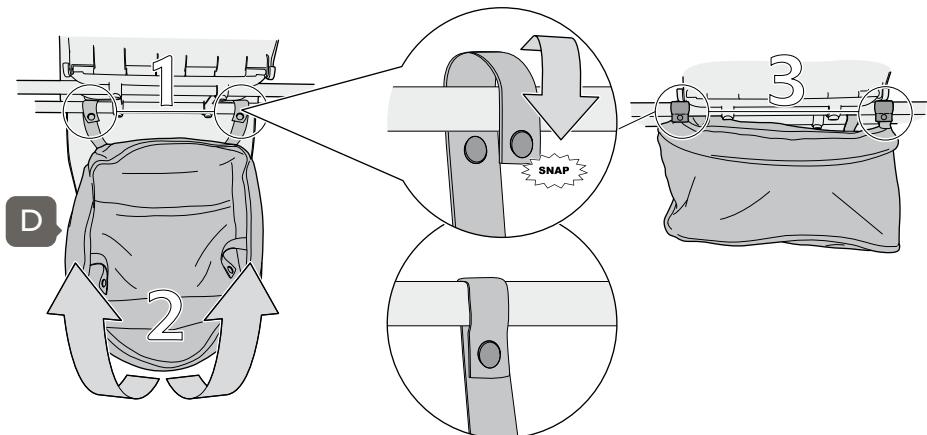




11



12



Finished

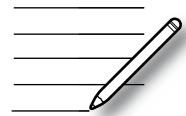
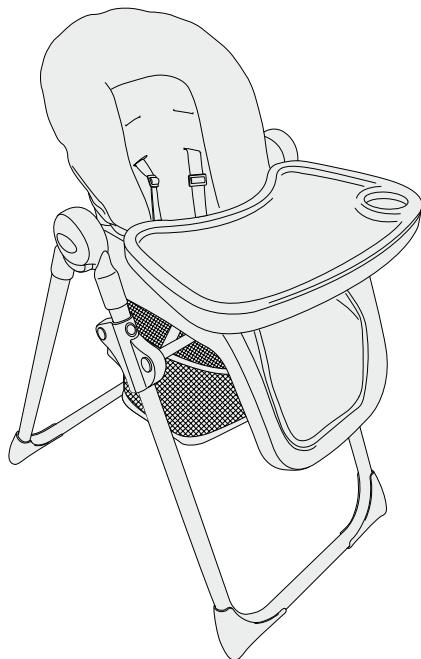
Fini

Concluido

Fertig

Finito

Voltooid



Care and Maintenance

- Wipe down all plastic or metal parts with a damp cloth using mild soap. Ensure all parts are thoroughly dry before use.
- All moving parts can be lubricated using a silicone spray, e.g. furniture polish.
- Light soiling of the seat pad can be removed with a damp cloth using mild soap.
- Do not use any strong detergents or abrasive materials to clean this product.
- The seat pad should be line dried only. Do not dry clean. Do not tumble dry.

Entretien et Maintenance

- Essuyer les pièces en plastique ou en métal à l'aide d'un chiffon humide avec du savon doux. S'assurer que toutes les pièces sont parfaitement sèches avant de les utiliser.
- Toutes les pièces mobiles en mouvement peuvent être lubrifiées au moyen d'un spray au silicone (par ex. encaustique).
- Enlever les salissures légères du coussin du siège à l'aide d'un chiffon humide avec du savon doux.
- Ne pas utiliser de détergents forts ni de produits abrasifs pour nettoyer ce produit.
- Mettre à sécher le coussin du siège uniquement sur une corde à linge. Séchage à sec interdit. Ne pas passer au sèche-linge.

Cuidado y Mantenimiento

- Limpie todas las partes metálicas o de plástico con un trapo húmedo utilizando un detergente suave. Asegúrese de que todas las partes están bien secas antes de su uso.
- Se pueden lubricar todas las partes móviles utilizando spray de silicona, como por ejemplo, abrillantador para muebles.
- Se pueden limpiar pequeñas manchas del asiento con un trapo húmedo utilizando un jabón suave.
- No use detergentes fuertes ni materiales abrasivos para limpiar este producto.
- La colchoneta del asiento se debe secar exclusivamente al aire. No la limpie en seco. No la seque en secadora.

D

Wartung und Pflege

- Alle Kunststoff- und Metallteile mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge abwischen. Vor Gebrauch sicherstellen, dass alle Teile wirklich trocken sind.
- Alle beweglichen Teile können mit einem Silikonspray, z.B. Möbelpolitur, geschmiert werden.
- Leichte Verschmutzungen des Sitzpolsters können mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge entfernt werden
- Zur Reinigung dieses Produkts keine scharfen Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.
- Das Sitzpolster nur auf der Leine trocknen. Nicht chemisch reinigen. Nicht im Wäschetrockner trocknen

IT

Cura e Manutenzione

- Pulire i componenti in plastica o metallo con un panno umido e un detergente neutro. Accertarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima dell'uso.
- Tutte le parti mobili possono essere lubrificate con uno spray al silicone, come ad es. olio per mobili.
- Lo sporco leggero della seduta può essere rimosso con un panno umido e un detergente neutro.
- Non applicare detergenti aggressivi o materiali abrasivi per la pulizia del prodotto.
- L'imbottitura della seduta deve essere asciugata esclusivamente sullo stendino/appesa. Non lavare a secco. Non asciugare nell'asciugatrice.

NL

Reiniging en Onderhoud

- Neem alle plastic of metalen delen af met een vochtige doek en een milde zeep. Zorg ervoor dat alle delen volledig droog zijn voor gebruik.
- Alle bewegende delen kunnen worden gesmeerd met een siliconenspray, bijvoorbeeld meubelwas.
- Licht vuil op het zitkussentje kan worden verwijderd met een vochtige doek en een milde zeep.
- Gebruik geen sterk reinigingsmiddel of schurende materialen om dit product schoon te maken.
- Het zitkussentje alleen hangend laten drogen. Niet chemisch reinigen. Niet drogen in de drootrommel.

UK

⚠️ **WARNING:**

- Do not leave the child unattended.
- Ensure that the harness is correctly fitted and adjusted when the child is in the highchair.
- Do not use the highchair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Beware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the vicinity of the highchair.
- This highchair is only suitable for children who can sit up unaided.
- Do not use this highchair if any part is broken, torn or missing.

FR

⚠️ **AVERTISSEMENT/MISE EN GARDE:**

- Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.
- Vérifiez que le harnais est monté et ajusté correctement lorsque l'enfant se trouve dans la chaise haute.
- N'utilisez pas la chaise haute si tous les composants ne sont pas bien montés et ajustés.
- Soyez vigilant aux risques que présentent des feux en cheminée et d'autres sources de chaleur intense (feux à barres électriques, feux au gaz, etc.) à proximité de la chaise haute.
- Cette chaise haute est destinée exclusivement à un enfant capable de s'asseoir seul, sans aide.
- N'utilisez pas cette chaise haute si une partie de celle-ci est cassée, déchirée ou manquante.

ES

⚠️ **ADVERTENCIA:**

- No deje sólo al niño.
- Asegúrese de que el arnés está correctamente colocado y ajustado cuando el niño esté sentado en la trona.
- No use la trona a menos que todos los componentes estén correctamente colocados y ajustados.
- Debe ser consciente del riesgo de chimeneas y otras fuentes de calor fuerte como fuegos eléctricos, fuegos de gas, etc, cerca de la trona.
- Esta trona sólo es adecuada para niños que puedan sentarse sin ayuda.
- No utilice la trona si alguna pieza está rota o estropeada o si falta alguna pieza.

D

⚠ **WARNUNG:**

- Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Kinder im Hochstuhl stets mit richtig angepasstem Gurt sichern.
- Den Hochstuhl nur verwenden, wenn alle Komponenten korrekt eingestellt und angepasst sind.
- Vorsicht mit offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen wie elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen usw. in der Nähe des Hochstuhls.
- Dieser Hochstuhl ist nur für Kinder geeignet, die selbstständig aufrecht sitzen können.
- Den Hochstuhl nicht verwenden, wenn irgendwelche Teile beschädigt oder eingerissen sind bzw. fehlen.

IT

⚠ **ADVERTENCIA:**

- No deje sólo al niño.
- Asegúrese de que el arnés está correctamente colocado y ajustado cuando el niño esté sentado en la trona.
- No use la trona a menos que todos los componentes estén correctamente colocados y ajustados.
- Debe ser consciente del riesgo de chimeneas y otras fuentes de calor fuerte como fuegos eléctricos, fuegos de gas, etc, cerca de la trona.
- Esta trona sólo es adecuada para niños que puedan sentarse sin ayuda.
- No utilice la trona si alguna pieza está rota o estropeada o si falta alguna pieza.

NL

⚠ **WAARSCHUWING:**

- Laat het kind niet zonder toezicht achter.
- Zorg ervoor wanneer het kind in de kinderstoel zit, dat de gordel op de juiste manier is vastgemaakt en afgesteld.
- De kinderstoel alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn vastgemaakt en afgesteld.
- Wees bewust van het risico van open vuur en andere sterke hittebronnen, zoals elektrische straalkachels, gaskachels enz. in de buurt van de kinderstoel.
- Deze kinderstoel is uitsluitend geschikt voor kinderen die zelfstandig rechtop kunnen zitten.
- De kinderstoel niet gebruiken als een onderdeel is gebroken, is gescheurd of ontbreekt.



HD5 0RH, UK



mamasandpapas.com
mamasandpapas.ca
mamasapas.kr



UK T: +44 (0)345 268 2000
USA T: 1-800-490-0331
CAN T: 1-800-667-4111
AU T: 1300-663-034



/mamasandpapasuk
/mamasandpapasusa
/mamasandpapasmaltaregion
/mamasandpapasmagyarorszag



@mamasandpapas



/user/mamasandpapasglobal



mamasandpapasblog.com



/mamasandpapas



/mamasandpapasuk
/mamasandpapasus



/+mamasandpapas